

Il-Kunsens Ewropew ġdid dwar l-Iżvilupp – l-UE u l-Istati Membri jiffirmaw strateġija kongunta biex jinqered il-faqar



L-Unjoni Ewropea u l-istati membri tagħha ffirmaw illum pjan ta' azzjoni strateġiku, li jiddeskrivi l-futur tal-politika Ewropea għall-iżvilupp. Dan il-"Kunsens Ewropew Ġdid dwar l-Iżvilupp" jirrappreżenta viżjoni kollettiva ġdida u pjan ta' azzjoni biex jinqered il-faqar u jinkiseb l-iżvilupp sostenibbli.

L-istrateġija żviluppata b'mod kongunt, fil-forma ta' Dikjarazzjoni Kongunta, ġiet iffirmata illum matul il-Jiem Ewropej tal-Iżvilupp annwali fuq jumejn mill-Prim Ministru ta' Malta, Joseph **Muscat**, f'isem il-Kunsill u l-Istati Membri, il-President tal-Kummissjoni Ewropea, Jean-Claude **Juncker**, ir-Rappreżentant Għoli/Viċi President, Federica **Mogherini**, u l-President tal-Parlament Ewropew, Antonio **Tajani**.

Il-Kunsens Ewropew ġdid dwar l-Iżvilupp jikkostitwixxi qafas komuni komprensiv għall-kooperazzjoni Ewropea għall-iżvilupp. Għall-ewwel darba, huwa japplika fl-intier tiegħu għall-Istituzzjonijiet kollha tal-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri kollha, li jimpenjaw ruħhom li jaħdmu flimkien aktar mill-qrib.

Il-Kunsens il-ġdid jerġa' jafferma bil-qawwa li l-qerda tal-faqar tibqa' l-oġettiv primarju tal-politika Ewropea għall-iżvilupp. Huwa jintegra bis-siġġ id-dimensjonijiet ekonomiċi, soċjali u ambjentali tal-iżvilupp sostenibbli. Meta jagħmel dan, jallinja l-azzjoni Ewropea għall-iżvilupp mal-[Agenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli](#) li hija wkoll dimensjoni trasversali għall-Istrateġija Globali tal-UE.

Il-mexxejja Ewropej impenjaw ruħhom fi tliet oqsma:

1. Huma jirrikonoxxu r-**rabtiet qawwija** bejn l-elementi differenti ta' tali azzjoni. Din tinkludi l-iżvilupp u l-paċi u s-sigurtà, l-għanijiet umanitarja, il-migrazzjoni, l-ambjent u l-klima, kif ukoll elementi trasversali, bħalma huma: iż-żgħażaġh; l-ugwaljanza bejn is-sessi; il-mobilità u l-migrazzjoni; l-enerġija sostenibbli u t-tibdil fil-klima; l-investiment u l-kummerċ; il-governanza tajba, id-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet tal-bniedem; l-involviment innovattiv ma' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp aktar avvanzati; u l-mobilizzazzjoni u l-użu tar-riżorsi domestiċi.
2. Barra minn hekk, il-Kunsens il-ġdid jiehu approċċ komprensiv lejn il-mezzi ta' implimentazzjoni, **li jorbot l-għajnuna tradizzjonali għall-iżvilupp ma' riżorsi oħra**, kif ukoll politiki sodi u approċċ imsaħħaħ lejn il-koerenza politika, filwaqt li jfakkar li l-kooperazzjoni tal-UE għall-iżvilupp dejjem għandha titqies fil-kuntest tal-isforzi proprji tal-pajjiżi shab tal-Ewropa. Il-Kunsens jipprovdli l-bażi għall-UE u l-Istati Membri tagħha biex jinvolvu ruħhom f'forom aktar innovattivi ta' finanzjament għall-iżvilupp, l-attrazzjoni ta' investimenti tas-settur privat u l-mobilizzazzjoni ta' riżorsi domestiċi addizzjonali għall-iżvilupp.
3. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser joħolqu **shubijiet mfassla aħjar** ma' firxa usa' ta' partijiet ikkonċernati, inkluż is-soċjetà ċivili, u pajjiżi shab fl-istadij kollha tal-iżvilupp. Huma ser ikomplu jtejbju l-implimentazzjoni tagħhom fuq il-post billi jaħdmu aħjar flimkien u jieħdu kont tal-vantaġġi komparattivi rispettivi tagħhom.

Kuntest

L-Ewropa hija mexxej globali fl-iżvilupp, peress li hija l-akbar fornitur ta' Għajnuna Uffiċjali għall-Iżvilupp. Il-Kunsens Ewropew ġdid dwar l-Iżvilupp ġie maqbul b'mod kongunt mill-Istituzzjonijiet Ewropej kollha u l-Istati Membri kollha tal-UE b'mod miftuħ u trasparenti, ukoll f'konsultazzjoni ma' shab oħra. Dan il-kunsens huwa r-reazzjoni tal-UE għax-xejriet u l-isfidi globali tal-lum, li jallinja l-azzjoni esterna tal-UE mal-[Agenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli](#).

L-[Agenda 2030](#) ġiet adottata mill-komunità internazzjonali f'Settembru 2015, u tinkludi fil-qalba tagħha s-17-il Għan ta' Żvilupp Sostenibbli u l-miri assoċjati, li tibqa' għaddejja sal-2030. Flimkien mas-summits u l-konferenzi internazzjonali l-oħra li saru fl-2015 f'[Addis Ababa](#) u f'[Pariġi](#), il-komunità internazzjonali għandha qafas ambizzjuż ġdid għall-pajjiżi kollha biex jaħdmu flimkien fuq l-isfidi

komuni. Għall-ewwel darba, l-SDGs huma applikabbli b'mod universali għall-pajjiżi kollha u l-UE hija impenjata biex tkun fuq quddiem fl-implimentazzjoni tagħhom.

Fit-22 ta' Novembru 2016, il-Kummissjoni Ewropea [pproponiet l-ideat tagħha](#) għal approċċ strategiku għall-ksib ta' żvilupp sostenibbli fl-Ewropa u madwar id-dinja, inkluż proposta tal-Kummissjoni għal Kunsens ġdid. Minn dakinhar il-Parlament Ewropew, il-Kunsill taħt il-Presidenza Maltija, u l-Kummissjoni kienu involuti f'serje intensiva ta' diskussjonijiet interistituzzjonali bl-għan li jaqblu dwar viżjoni kollettiva ġdida ta' politika għall-iżvilupp li twieġeb għall-Aġenda 2030 u għal sfidi globali oħra.

L-Ewropa hija minn ta' quddiem f'dak li għandu x'jaqsam mal-iżvilupp sostenibbli u l-Aġenda 2030, permezz tal-politiki esterni u oħrajn.

Ara wkoll

Dikjarazzjoni Kongunta mill-President tal-Parlament Ewropew, Antonio Tajani, il-President tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Joseph Muscat, il-President tal-Kummissjoni Ewropea, Jean-Claude Juncker, u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà / Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea, Federica Mogherini.

- [Joint statement on the adoption of the new European Consensus on Development](#)
- [Kunsens Ewropew għall-Iżvilupp](#)

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press